

**Zeitschrift:** Bauen + Wohnen = Construction + habitation = Building + home : internationale Zeitschrift

**Herausgeber:** Bauen + Wohnen

**Band:** 18 (1964)

**Heft:** 12: Einfamilienhäuser = Maisons familiales = One-family houses

## **Werbung**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Sichtbare Schönheit

Hugo Peters SWB stellt vor:  
Modell E. Burgdorfer VSI  
Das Leder-Sofa das Ihrem Heim  
Grosszügigkeit und eine ganz  
persönliche Note gibt.

Mit separaten Daunen-Kissen 2-, 3-  
und 4-teilig mit Stahlfüssen.  
Hugo Peters SWB Innenausbau  
Ausstellung Bellevuehaus  
Limmatquai Zürich 1 Tel. 051/24 73 79

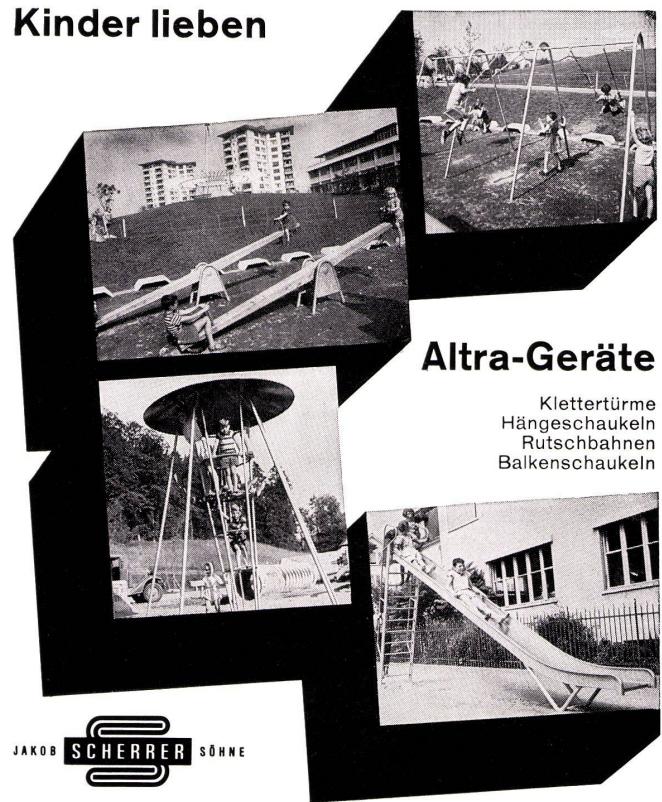


# Kautner Fenster

Espenmoosstraße 6, St.Gallen, Tel. 071/24 55 37  
Büro Zürich  
Idastrasse 29, Zürich 3, Telefon 051/33 09 24  
Vertreter: Ernst Handloser

Doppelverglasungs- und Verbundglasfenster  
Schiebefenster  
Normfenster  
Schwingflügelfenster, auch mit Lamellenstoren  
Holz / Metallfenster  
Verglasungen

## Kinder lieben



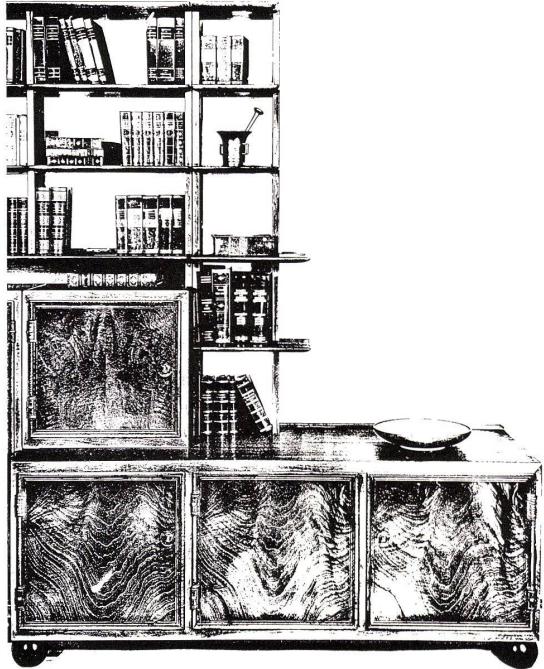
## Altra-Geräte

Klettertürme  
Hängeschaukeln  
Rutschbahnen  
Balkenschaukeln



Allmendstrasse 7 Zürich 2/59 Tel. 051/25 79 80

# Die Bücherwand von Knuchel und Kahl



Sie leben mit Büchern... Ihre Bibliothek wird von Jahr zu Jahr umfangreicher. Haben Sie je daran gedacht, eine Bücherwand nach Ihrem eigenen Geschmack bauen zu lassen? Besuchen Sie uns an der Rämistrasse 17 und lassen Sie sich Beispiele zeigen. Sie werden feststellen: Bücherwände von K+K fügen sich harmonisch in den Raum ein: sie zeugen von sicherem Geschmack und verleihen Ihrem Wohn- und Arbeitsraum eine ganz persönliche Note. K+K-Möbel werden mit viel Liebe und handwerklichem Geschick nach Maß gefertigt — darum entsprechen sie Ihren persönlichen Wünschen.

Innenarchitektur, Schreinerei, Polsterei, Vorhangabteilung, Handweberei, Wohnungseinrichtungen für moderne Menschen mit Sinn für wirklich persönlichen Stil.

**Knuchel + Kahl AG**

Rämistrasse 17      Zürich 1  
Telephon (051) 34 53 53



halle mit zugehörigen Nebenräumen und Anlagen. Für die Primarschule ist ferner eine Erweiterung von sechs Klassenzimmern samt Nebenräumen zu projektiert. Anforderungen: Situation und Modell 1:500. Projektpläne 1:200, kubische Berechnung und Bericht. Termin für Fragenbeantwortung ist der 14. November 1964, für die Abgabe der 1. März 1965 (Modell 10. März). Bezug der Unterlagen gegen Depot von Fr. 50.– bei der Gemeindekanzlei Wünnewil FR.

## Kirchliches Zentrum St. Johannes in Luzern

Die katholische Kirchgemeinde Luzern eröffnet einen Projektwettbewerb für ein kirchliches Zentrum im Quartier Würzenbach mit Kirche, Pfarreiräumen und Wohnhäusern. Teilnahmeberechtigt sind alle selbstständig erwerbenden Architekten katholischer Konfession, die im Kanton Luzern seit mindestens 1. Januar 1963 niedergelassen oder heimatberechtigt sind. Sieben auswärtige Architekten werden ohne besondere Entschädigung zur Teilnahme eingeladen. Architekten im Preisgericht: Hanns A. Brütsch, Zug; Fritz Metzger, Zürich; Josef Schütz, Zürich; Hans Käppeli, Luzern (Ersatzmann). Für fünf oder sechs Preise stehen Fr. 18 000.– und für Ankäufe Fr. 3000.– zur Verfügung. Aus dem Raumprogramm: Hauptkirche mit Gemeinderaum für 700 Sitz- und 200 Stehplätze, Nebenkirche (200 Sitzplätze), Sakristei, Nebenräume und Glockenträger, Pfarreiräume: Saal (300 Plätze) mit Kleinbühne, Foyer usw. Fünf Räume für Pfarreiorganisation, Bibliothek, Luftschutzräume, Heizanlage, Pfarrhaus mit Amtsräumen (drei Büros und Sprechzimmer) und mit privatem Wohnbezirk (Zimmer für Geistliche, Gäste, Personal) einschließlich Wirtschaftsräume. Unabhängig von den Pfarreibauten sind ein oder zwei Wohnhäuser mit Ein- bis Vierzimmerwohnungen zu projektiert. Anforderungen: Situation und Modell 1:500, Arbeitsmodell Kirchenraum 1:200, Projektpläne 1:200, kubische Berechnung, Materialbeschrieb und Erläuterungsbericht. Termin für die Fragenbeantwortung ist der 15. Januar 1965 und für die Abgabe der 30. April (Modelle 15. Mai) 1965. Unterlagenbezug gegen Depot von Fr. 50.– bei der Verwaltung der katholischen Kirchgemeinde Luzern. Dem Wettbewerbsprogramm ist «Das Wort eines Priesters zum Kirchenbau» als Anhang beigelegt.

## Entschiedene Wettbewerbe

### Kantonsspital Frauenfeld in Huben

Im Februar dieses Jahres hat der Regierungsrat des Kantons Thurgau zwölf Architekten zu einem Projektwettbewerb für den Neubau des Kantonsspitals Frauenfeld in Huben eingeladen. Eingereicht wurden zehn Arbeiten. Das Preisgericht stellte folgendes Urteil fest:

1. Preis Fr. 3700.–: Karl Häberli, Bischofszell/Frauenfeld, Jan Gundlach, Frauenfeld, Armin M. Etter, Zürich;
2. Preis Fr. 3600.–: Max P. Kollbrunner, Zürich;
3. Rang (ohne Preis): Meyer & Keller, Basel;
3. Preis Fr. 2200.–: P. Haas, Arbon, Danzeisen und Voser, St. Gallen,

Mitarbeiter J. Fundel; 4. Preis Franken 2000.–: Kräher & Jenni, Frauenfeld; 5. Preis Fr. 1900.–: Rudolf Joß, Zürich, Helmut Rauber, Zürich; 6. Preis Fr. 1600.–: O. Glaus & R. Lienhard, Zürich, Mitarbeiter E. Borer, E. Bringolf, F. Krämer, M. Spühler. Das Preisgericht beantragt der ausschreibenden Behörde, die Verfasser der Projekte im ersten, zweiten und dritten Rang zu einer Überarbeitung ihrer Vorschläge einzuladen. Architekten im Preisgericht waren: E. Boßhardt, Winterthur; H. Luder, Kantonsbaumeister, Basel; A. Wasserfallen, Stadtbaumeister, Zürich; R. Stucker, Kantonsbaumeister, Frauenfeld.

### Marienkirche, Reinach BL

Die römisch-katholische Kirchgemeinde Reinach hatte einen Projektwettbewerb für die künftige Marienkirche im Surbaumquartier ausgeschrieben. Das Preisgericht traf unter 28 Projekten folgenden Entscheid:

1. Preis Fr. 5000.–: Emil Ditzler, Mitarbeiter R. Dürring, Basel; 2. Preis Fr. 4500.–: Leo Cron, Basel; 3. Preis Fr. 3500.–: Hans Peter Baur, Mitarbeiter A. Mariani, Basel; 4. Preis Fr. 3000.–: Josef Schnyder, Basel, Mitarbeiter Paul Suter (Bildhauer), Konrad Hofer und Werner Zogg (Maler), Basel;
5. Preis Fr. 2500.–: Meyer und Keller, Basel; Ankauf Fr. 1500.–: Ernst Stocker und Peter Hauser, Rheinfelden.

Architekten im Preisgericht waren: Hanns A. Brütsch, Zug; Karl Higi, Zürich; André Studer, Gockhausen-Zürich.

Zum Ergebnis dieses Wettbewerbes ist nachzufragen, daß auf Empfehlung des Preisgerichtes die Verfasser des ersten bis dritten Preises mit einer Weiterbearbeitung beauftragt werden sollen.

### Stadttheater in Basel

Eingereicht wurden 47 Entwürfe; nach deren technischer Vorprüfung durch die Organe des Baudepartementes wird das Preisgericht zur Beurteilung zusammengetreten.

### University College, Dublin, Irland

An diesem internationalen Wettbewerb haben über 500 Architekten aus 24 Ländern teilgenommen, mit folgendem Ergebnis:

1. Preis: Andrzej Wejchert, Polen, Mitarbeiter J. Szpakowicz, Z. Pawłowski, T. Krupinski; 2. Preis: Brian Crumlish, Don Sporleder, USA, Mitarbeiter C. R. Nelson, T. M. Janowski, Jim Maeda; 3. Preis: V. Machonin, J. Albrecht, J. Kaderabek, V. Machoninova, K. Prager, Tschchoslowakei;
4. Preis: Stephenson, Gibney and Associates, Irland.

Der Bericht des Preisgerichtes kann bei M. Mac Dermott, Competition Registrar, University College, Earlsfort Terrace, Dublin 2, Irland, bezogen werden.

### Hinweise

#### Liste der Photographen

Eero Troberg, Helsinki  
Foto-Kabus OHG, Konstanz  
Gunvor Betting, Copenhagen  
Max Hellstern, Regensburg  
J.-P. Flury, Prilly

Satz und Druck  
Huber & Co. AG, Frauenfeld